

Бр. <u>2</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Аврамај С Стена</u>	Презиме и име Prezime i ime	<u>Самуил</u>	<u>Радислав</u>
Рођен: Rođen:	<u>31 јула 1926</u>	Занимање Zanimanje	<u>директор банке</u>	
Место рођења: Mesto rođenja	<u>Београд</u>	Становање Stanovanje	<u>Београд 14</u>	
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo:	<u>југословенски</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увећ навести број деловодника). Napomena: Doseljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek navesti broj delovodnika).		
Вероисповест: Veroisповest:	<u>мојсијеве</u>			

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправног испита Ocena popravnog ispita	Оцена течајног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног течајног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga учио?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				Изм. испит мој ма тач мој у Београду III раз 5 одел. 1939/40 год.
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>		<u>добар (3)</u>		
Француски језик Francuski jezik	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>		<u>врло добар (4)</u>		
Немачки језик Nemački jezik	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>		<u>врло добар (4)</u>		
Латински језик Latinski jezik	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Земљопис Zemljopis	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>		<u>врло добар (4)</u>		
Природопис Prirodopis							
Физика Fizika	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Хемија Hemija	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Хигијена Higijena	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Математика Matematika	<u>врло добар (4)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>		<u>добар (3)</u>		
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Писање Pisanje							
Певање Pevanje							
Гимнастика Gimnastika	<u>врло добар (4)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Ручни рад Ručni rad							
Владање — Владанје	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				
Изостанци Izostanci	оправдани <u>5</u>	неоправдани <u>~</u>	оправдани <u>5</u>				
Према томе учени <u>из</u> је <u>врло добар</u> успехом свршио <u>пет</u> разред. Prema tome učeni je s <u>vrlo dobrom</u> uspehom svrši <u>pet</u> razred.	Издао му — Izdao mu: Уверење Дупликат уверења Сведочанство <u>бр. 453, 14 јуна 1941 год</u> Дупликат сведочанства Сведочанство о <u>течај. испиту</u> Сведочанство о <u>течај. испиту</u>						

Према томе учени из је врло добар успехом свршио пет разред.
Prema tome učeni je s vrlo dobrom uspehom svrši pet razred.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učniku:

Учење — Učenje: самостално, одлучно, издржљиво

Владање — Владанје: уверљиво и одлучно

Телесни недостаци — Telesni nedostaci: нема

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao:

у оном околности

Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.
Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.

Ослобођен полагања нижег
течајног испита у смислу
одлуке о забрани испита
1940/41 године у сведоч. упису
опису и грађанским подацима
бр. 3368/41 године